



**Cynulliad Cenedlaethol Cymru
The National Assembly for Wales**

**Yr Is-bwyllgor Datblygu Gwledig
The Rural Development Sub-committee**

**Dydd Iau, 11 Rhagfyr 2008
Thursday, 11 December 2008**

Cynnwys
Contents

- 3 Cyflwyniad, Ymddiheuriadau a Dirprwyon
Introduction, Apologies and Substitutions
- 3 Cynnig Trefniadol
Procedural Motion

Cofnodir y trafodion hyn yn yr iaith y llefarwyd hwy ynddi yn y pwyllgor. Yn ogystal,
cynhwysir cyfieithiad Saesneg o gyfraniadau yn y Gymraeg.

These proceedings are reported in the language in which they were spoken in the committee.
In addition, an English translation of Welsh speeches is included.

Aelodau'r pwyllgor yn bresennol
Committee members in attendance

Alun Davies	Llafur (Cadeirydd yr Is-bwyllgor) Labour (Sub-committee Chair)
David Lloyd	Plaid Cymru (yn dirprwyo ar ran Rhodri Glyn Thomas) The Party of Wales (substitute for Rhodri Glyn Thomas)
Brynle Williams	Ceidwadwyr Cymreig Welsh Conservatives

Swyddogion Gwasanaeth Seneddol y Cynulliad yn bresennol
Assembly Parliamentary Service officials in attendance

Joanne Clinton	Dirprwy Glerc Deputy Clerk
Carys Jones	Gwasanaeth Ymchwil yr Aelodau Members Research Service
Claire Morris	Clerc Clerk

Dechreuodd y cyfarfod am 9.31 a.m.
The meeting began at 9.31 a.m.

Cyflwyniad, Ymddiheuriadau a Dirprwyon
Introduction, Apologies and Substitutions

- [1] **Alun Davies:** Nid wyf am fynd drwy'r datganiadau arferol, oherwydd yr wyf yn cymryd bod pawb yn ymwybodol ohonynt. Daeth ymddiheuriadau i law gan Mick Bates a Rhodri Glyn Thomas, a bydd Dai Lloyd yn dirprwyo ar ei ran. **Alun Davies:** I will not go through the usual statements, because I assume that everyone is aware of them. We have received apologies from Mick Bates and Rhodri Glyn Thomas, and Dai Lloyd will be substituting for Rhodri Glyn Thomas.
- [2] **Brynle Williams:** Yr wyf yn datgan fy mod yn ffermwr. **Brynle Williams:** For the record, I declare that I am a farmer.
- [3] **Alun Davies:** Mae Brynle wedi datgan buddiant ar goedd ei fod yn ffermwr. **Alun Davies:** Brynle has declared an interest on record that he is a farmer.

Cynnig Trefniadol
Procedural Motion

- [4] **Alun Davies:** Cynigiau fod y pwyllgor yn penderfynu gwahardd y cyhoedd o weddill y cyfarfod yn unol â Rheol Sefydlog Rhif 10.37 **Alun Davies:** I propose that the committee resolve to exclude the public from the remainder of the meeting in accordance with Standing Order No 10.37
- [5] Gwelaf fod y pwyllgor yn gyfûn. I see that the committee is in agreement.

Derbyniwyd y cynnig.
Motion carried.

Daeth rhan gyhoeddus y cyfarfod i ben am 9.32 p.m.
The public part of the meeting ended at 9.32 p.m.